대북협력민간단체협의회

KOREA NGO COUNCIL FOR COOPERATION WITH NORTH KOREA

서울시 마포구 마포대로4 나길, 46, 덕성빌딩 6층 Tel: ++82-2-745-0615, kncck@kncck.or.kr

친애하는 토니 블링컨 국무장관 귀하.

한반도와 동북아 지역의 안정과 평화를 위해 노력하시는 귀하와 귀 정부에 깊은 사의를 표합니다.

우리는 대북협력민간단체협의회 소속 회원 단체들로 남북간의 교류협력을 통한 북한의 인도적 상황 개선과 공동의 발전, 그리고 이를 통한 한반도 평화 기반 조성을 지지합니다. 우리는 전대미문의 팬데믹 상황에서 북한 주민들의 날로 악화하는 인도적 상황에 크게 우려하며 오늘 이 서한을 보냅니다.

미국 정부는 이미 1억 6천만 도스 이상의 백신을 저개발국들에 지원했습니다. 또한 바이든 대통령께서는 지난 9월 코로나19 정상회의에서 내년 이맘때가 되면 백신 수급이 어려운 국가들에 총 11억 도스 이상을 기부하게 될 것이라고 말씀하셨습니다. 이러한 미국 정부의 노력은 보건 부문의 국제적 협력을 넘어 세계의 안정과 평화를 위한 기반을 조성하는 일입니다.

우리는 코로나19에 대응하여 귀하와 귀 정부가 보여준 리더십에 깊은 경의를 표하면서, 동시에 전지구적 팬데믹 극복을 위한 미국의 활동에서 북한도 결코 소외되어서는 안된다는 점을 강조하고 싶습니다.

- 북한 주민들의 인도적 상황은 코로나로 인한 장기적인 국경 봉쇄와 반복되는 자연재해로 매우 우려 스러운 수준에 이르렀습니다. 다행히 귀 정부는 북한의 인도적 상황 개선을 위해 행동할 준비가 돼 있음을 수차례 공표했으며, 실제 한국 정부를 비롯한 유관국들과 대북지원 계획을 구체화하고 있는 것으로 알고 있습니다. 현재 북한의 인도적 상황을 개선하는데 있어 가장 핵심은 다름 아닌 북한의 코로나 대응을 도와 북한 주민들이 감염병의 위험에서 하루빨리 벗어나도록 하는 것입니다.
- 우리는 전지구적 팬데믹 상황을 통해 세계가 얼마나 긴밀히 연결돼 있는지 목도하고 있습니다. 타국가의 코로나 위기는 해당 국가만의 위기가 아니며 나 자신의 안위와 연결돼 있는 것입니다. 따라서 북한에 대한 코로나 방역 지원은 북한 주민들을 위한 일이기도 하지만 그들과 하나로 연결돼 있는 우리 자신의 삶을 좀 더 안전하게 만드는 일이기도 합니다.
- 무엇보다 북한 코로나 방역을 위한 북미, 남북미간 공동 협력은 2019년 이후 냉각된 당국간 관계를 정상화 하고, 한반도와 동북아 평화를 위한 대화의 장을 다시금 여는 중요한 계기가 될 것입니다. 따라서 코로나는 위기이기도 하지만, 대화의 채널을 재가동하고, 보다 안전하고 평화로운 미래에 대한 논의를 시작할 수 있는 기회이기도 합니다.

이러한 믿음을 바탕으로 우리 대북협력민간단체협의회 회원 단체들은 미국 정부에 아래와 같이 요청 드립니다.

- 1) 미국 정부가 북한에 대한 코로나 백신 지원에 적극 나서주시기를 촉구합니다. 아시는 것처럼 북한 코로나 대응에 있어 백신은 가장 핵심이 되는 물자입니다. 우리는 미국 정부가 집단면역 형성이 가능할 정도로 충분한 양의 백신을 북한에 지원, 북한 주민들이 코로나 이전의 생활로 돌아갈수 있도록 도와주시기를 바랍니다.
- 2) 또한, 향후 대북 백신 전달에 있어 국제기구, 한국 및 미국 NGO들의 참여를 적극 고려해 주시기 바랍니다. 이들은 북한과 오랫동안 협력사업을 진행하며 북과 신뢰 관계를 맺고 있습니다. 따라서 이들의 참여를 통해 백신 지원에 대한 북한의 수용성을 높일 수 있으며, 더 나아가 향후 북한 과의 중장기적인 협력사업을 모색할 수 있을 것입니다.
- 3) 끝으로 우리는 북한 코로나 상황에 대한 공동 대응이 적기에 효율적으로 진행될 수 있도록 미국 정부가 백신 및 코로나 방역 물자에 대한 미국의 독자제재와 유엔 제재의 포괄적 면제를 추진해 주실 것을 촉구합니다.

우리 대북협력민간단체협의회 소속 단체들은 북한 주민들이 코로나 국면을 극복하고 보다 안전한 환경에서 생활할 수 있도록, 코로나 방역 물자 지원을 포함, 최선의 노력을 다 할 것입니다.

우리는 코로나 극복을 위한 미국 정부의 노력에 다시 한번 감사드리며, 미국 정부가 북한 코로나 극복에 도 적극적으로 나서주실 것을, 그래서 북한 주민들의 인도적 상황 개선에 앞장서 주실 것을 재차 요청 드리는 바입니다. 감사합니다.

2021년 11월 2일

대북협력민간단체협의회 이기범 회장

< 대북협력민간단체협의희 소속 60개 회원 단체 > 겨레살림공동체 / 겨레의숲 / 겨레하나 / 경남통일농업협력회 / 광주광역시남북교류협의회 / 구세군대한본영 / 국제사랑재단 / 국제푸른나무 / 굿피플인터내셔널 / 기후변화센터 / 나이스피플 / 남북강원도협력협회 / 남북경제문화협력재단 / 남북나눔운동 / 남북의료협력재단 / 남북평화재단 / 남북함께살기운동 /

남북협력제주도민운동본부 / 대한결핵협회 /

대한불교조계종 민족공동체추진본부 / 대한예수교장로회 총회 도농사회처 / 동북아교육문화협력재단 / 동북아평화협력네트워크 / 등대복지회 / 따뜻한 한반도 사랑의연탄나눔운동 / 민족사랑나눔 / 민족통일협의회 / 사랑광주리 / 샘복지재단 / 서비스포피스 / 세계결핵제로운동본부 / 세이브더칠드런 / 써빙프렌즈 인터내셔널 / 어린이어깨동무 / 어린이의약품지원본부 / 우니타스 / 우리민족서로돕기운동 / 원불교은혜심기운동본부 / 월드비전 / 전남남북교류평화센터 / 지구촌공생회 / 초록우산 어린이재단 / 통일준비네트워크 / 평화누리 / 평화3000 / 평화와통일을위한연대 / 평화통일불교협회 / 하나누리 / 하나되는 길 / 하나됨을 위한 늘푸른삼천 / 한겨레통일문화재단 / 한국국제기아대책기구 /

한국YMCA전국연맹 / 한국YWCA연합회 / 한국건강관리협회 /
한국대학생선교회 / 한국제이티에스 / 한반도평화와번영을위한협력 /
한민족복지재단 / 함께나누는세상

대북협력민간단체협의회

KOREA NGO COUNCIL FOR COOPERATION WITH NORTH KOREA

Deokseong Bld. 6F, Mapodaero 4 Na-gil 46, Mapo-Gu, Seoul, ROK Tel: ++82-2-745-0615, kncck@kncck.or.kr

Mr. Antony Blinken Secretary of State U.S. Department of State 2201 C Street, NW Washington, DC 20520

November 2, 2021

Dear Secretary of State Antony Blinken,

We express our deep gratitude to you and your government for your efforts to increase stability and build peace on the Korean Peninsula and across Northeast Asia.

As member organizations of the Korea NGO Council for Cooperation with North Korea (KNCCNK) we support inter-Korean exchange and cooperation to improve the humanitarian situation in North Korea and promote joint development, as well as to create a foothold for building Korean Peninsula peace. We are gravely concerned about the deteriorating humanitarian conditions for North Koreans during this unprecedented pandemic situation as we send this letter to you today.

We are aware that the U.S. government has already provided more than 160 million doses of vaccines to developing countries and that President Biden stated at the Virtual Global COVID-19 Summit during the UN General Assembly in September that by this time next year, the U.S. plans to have donated a total of more than 1.1 billion doses to countries struggling to secure vaccines. We believe that these efforts from the U.S. government transcend international health cooperation and strengthen the foundations for global stability and peace.

We would like to express our deep respect for the leadership that you and your government have shown in response to COVID-19, and at the same time insist that North Korea must not be alienated from U.S. efforts to overcome this global pandemic. We would like to emphasize the following:

The humanitarian situation of North Koreans has reached a level of grave concern due to extended
 COVID-19 measures including border closures coinciding with repeated natural disasters.
 Thankfully, your government has stated publicly several times its readiness to assist in improving

North Korea's humanitarian situation, and we are aware that plans to this end are being developed with the South Korean and other related governments. The most important thing at present to improve the humanitarian situation in North Korea is to help with the response to COVID-19 so that North Korean citizens can lead their everyday lives without the additional burdens caused by this pandemic.

- This global pandemic has born witness to just how closely interwoven our world really is. A neighboring country's health crisis is not only a problem for that country, but also impacts people's safety across national borders. Connected as we are, assisting with North Korea's response to COVID-19 not only helps citizens there, but also contributes to all of our safety.
- Above all, COVID-19 response related cooperation between the U.S., North Korea, and South Korea, is an important opportunity to improve relations that have stalled since 2019 and reopen dialogues for peace on the Korean Peninsula and across Northeast Asia. Therefore, whilst COVID-19 is indeed a crisis, it is simultaneously an opportunity to renew these conversation channels and start discussions regarding a safer and more peaceful future.

Based on this belief, the member organizations of the Korea NGO Council for Cooperation with North Korea request the following from the U.S. government:

- 1) We urge the U.S. government to proactively support COVID-19 vaccine assistance to North Korea. As you are aware, vaccines are the single most important factor in North Korea's response to COVID-19. We hope that the U.S. government can provide North Korea with sufficient vaccines to reach herd immunity and therefore help North Koreans to return to their pre-COVID-19 lives.
- 2) Furthermore, we request that you actively consider the utilization of international organizations, South Korean NGOs and U.S. NGOs in delivering any future vaccines to North Korea. These groups have conducted cooperative projects with North Korea for a substantial amount of time and have therefore developed trust-based relationships with North Korea. In light of this fact, the likelihood of North Korea's acceptance of vaccine assistance increases with these groups' participation. This can also help to facilitate other future mid and long-term cooperation with North Korea.
- 3) Finally, to ensure that such a joint cooperative COVID-19 response in North Korea can be implemented timely and effectively, we urge the U.S. government to promote comprehensive sanctions exemptions in both U.S. unilateral and United Nations' sanctions for COVID-19

vaccines and other COVID-19 response related materials.

The member organizations of the Korea NGO Council for Cooperation with North Korea pledge to do our utmost, including the direct provision of COVID-19 response supplies, to help the citizens of North Korea overcome this COVID-19 situation and to be able to live in a safer environment.

We reiterate our gratitude to the U.S. government for your leadership in overcoming the COVID-19 pandemic and request once again your government's active support and leadership in assisting North Korea to overcome COVID-19, whereby in so doing the U.S will be taking the lead in improving the humanitarian situation of North Koreans. Thank you.

Yours sincerely,

Gi-beom Lee

President, Korean NGO Council for Cooperation with North Korea (KNCCNK)

<Korean NGO Council for Cooperation with North Korea's 60 Member Organizations>

Child Fund Korea

Climate Change Center

Coal Briquettes for Neighbors in Korea

Corporation Hananuri

Department of Urban and Rural Mission and Ministry, The Presbyterian Church of Korea

Foundation of Inter-Korea Cooperation

Good Friends International

Good Hands

Good People International

Green One Korea

Greentree International

Gwangju Metropolitan City Inter-Korean Exchange Meeting

Gyung-Nam Unification Agricultural Collaboration Coorperation

Hankyoreh Foundation for Reunification and Culture

Inter-Korean Gangwondo Cooperation Association

International Love Foundation

Jeju Center for Inter-Korea Exchange & Cooperation

Jeonnam South-North Korea Exchanges and Peace Center

Join Together Society

Korea Association of Health Promotion

Korea Association of People Sharing Love

Korea Campus Crusade of Christ

Korea Food for the Hungry International

Korea Unification Network

Korean Foundation for World Aid

Korean Living Together Movement

Korean National Tuberculosis Association

Korean People's Living Community

Korean Sharing Movement

Lighthouse Foundation

Medical Aid for Children

Movement for One Korea

National Council YMCAs of Korea

National YWCA of Korea

Network for Peace and Unification

Nice People

North Korea Business Platform

Northeast Asia Foundation for Education & Culture

Northeast Asian Peace Cooperation Network

Office for the Promotion of National Unity, Jogye Order of Korean Buddhism

Okedongmu Children in Korea

One Korea Buddhist Movement

Peace Nuri

SAM Care-Korea

Save the Children Korea

Service for Peace

Serving Friends International

Sharing Together Society

South-North Sharing Campaign

The Central Association for National Unification of Korea

The Corea Peace 3000

The Foundation for Medical Cooperation of Korea

The Korea Peace Foundation

The Salvation Army

Unitas

Won-Buddhists' Movement for Sowing Grace

World Vision Korea

Zero TB World